擺金像未引起拍戲慾望
蕭芳芳習慣做主婦
葉童接戲有意打破「規矩」

由於曾與梁朝偉合演影後蕭芳芳接受採訪時表示，對今屆蕭芳芳得獎，葉童是完全心服的，雖然她沒有看過芳芳的《不是寃家不聚頭》，葉童說：「應該啦，有咁多年演戲經驗，阿姐級了，拍戲冇錯的。」葉童如此推崇芳芳，實座，不過對今屆蕭芳芳得獎，葉童是完全心服的，雖然她沒有看過芳芳的《不是寃家不聚頭》，葉童說：「應該啦，有咁多年演戲經驗，阿姐級了，拍戲冇錯的。」葉童如此推崇芳芳，

蕭芳芳有兩個女兒，在中心地位有佔重要位置

環球旅行社
WANKOW TRAVEL (Since 1954年創辦)
258 East Pender St., Vancouver, B.C. Canada
加拿大溫哥華華埠東街258號 電話：(604) 684-2341

中國遊 19天 $2799
…不到長城非好漢…
香港②廣州①桂林②杭州②上海②蘇州①南京②北京④廣州①
出發日期：八八年 4月2日、5月7日、6月11日、7月16日、9月10日、10月8日、11月5日

三峽遊 9天 $3099
…兩岸猿聲蹄不住，輕舟已過萬重山…
北京③西安②樂山①成都②大足①重慶②三峽④武漢①廣州①
出發日期：八八年5月17日、7月19日、9月20日

精簡中國遊 10天 $1888
回港中國遊 12天 $2088
…長安不見使人愁…
北京③西安②杭州②上海①／廣州②
出發日期：八八年 3月29日、5月3日、6月7日、7月5日、9月6日、10月4日、11月8日

●保證有專人領隊由溫哥華陪同出發沿途照料至旅遊完畢爲止
●機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程
●代辦手續並代申請旅遊完畢後之延期停留
●每日包三餐膳食
●出發前有晚餐聚會講解
・本公司保証全程一流酒店如下：
廣州 — 中國
西安 — 唐城
桂林 — 假日
北京 — 崑崙
上海 — 上實
杭州 — 新橋
真金不怕烘爐火
主理FRED YAU
代理各大航空公司內外廉價機票

清潔打臘
健良清潔公司
電話：八七六・三八五四
傳呼機：六四五・七〇〇一

新機器洗地氈梳化椅
即洗即用不褪色不縮水或變機，假日晚照服務，專洗餐館烟囪爐頭工商業住宅清潔打臘八折優待
晚電：253・5710
中英洗地毡

東方園藝
剪草修樹倒樹坭墻地沟工樹搬垃圾。洗屋保証滿意。精價電話：254・5602・2296

園藝服務
剪草、剪樹、整草地・打草根、整花圃草服務周到・執格相宜・電話：331・5119 劉洽

園藝服務
專剪草・善園藝・老公司・足經驗・有文憑・平價錢・電話：876・3854

剪草倒樹
清理修樹垃圾、
251・3089 劉

剪草園藝
剪草修樹整草堂電清理花鋪樹皮碎清草鋪樹・石・湯氏：園樹鋸・請仔盤255・1578

花園服務
剪草修樹整草堂鋪石仔鋪樹皮碎鋸樹兼油漆木工晚六時後電馮氏
872・0530

busy bee Cleaners
壹街東2421號（壹街東夾乃唐街）
2421 EAST 1st AVE., VANCOUVER (at Nanaimo)
255-5235
乾濕洗服務
由華人主理
被褥 睡袋 床單 床簾 窗帘
一律八折
凡惠顧二十元或以上，溫哥華區免費電召收送
over $20 within Vancouver
Free delivery & pick up

開心旅遊 Happy Times Travel Ltd.
溫哥華華埠片打東街88號二樓 205-88 E. PENDER ST. VAN. B.C.
電話：(604) 685-9366
＊每日上午十時至下午二時放映長江三峽風光影片・歡迎蒞臨本公司欣賞
長江三峽
＊乘坐豪華郵輪隆中號（一九八七年下水，全船冷氣設備）
包括大小三峽所有遊覽點，每月均有團出發，歡迎查詢・
皇牌精選
Ⓐ團：14天 $2398
上海、南京、武漢、重慶、（三峽遊）、西安・
Ⓑ團：16天 $2738
香港、廣州、成都、大足、重慶、武漢、（三峽遊）・
Ⓒ團：20天 $2988
北京、承德、鄭州、洛陽、西安、武漢、重慶、（三峽遊）、成都、廣州、香港・
●● 好玩・好食・好住・開心旅遊 ●●
中國酬賓優惠團
三峽精選團 13天
香港、廣州、武漢、重慶、成都、長峽五天（隆中號）
$2188
中華秀麗團 15天
香港、北京、南京、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州
$2338
美加東岸豪華團
美加東岸酬賓減價
$799起 11天
多倫多、紐約、大西洋城、華盛頓、費城、尼加拉大瀑布、渥太華、滿地可、魁北克・
・逢星期五晚溫哥華出發・不論人數多少、現金保證出團・特價只限四月、五月之出發日期・原價$1138
星馬泰、日台回港團
星加坡、吉隆坡、雲頂高原、怡保、槟城、曼谷、芭提雅、香港・ $1868
（每月有團出發）
日本、台灣回港遊9天
東京、皇宮、二重橋、淺草、觀音寺、銀座、台北、故宮、明潭、澄清湖、高雄、香港・
・特點：東京住三晚，高雄直飛香港，免舟車勞動・
（每月有團出發） $1588
・電腦訂位・直接出票・快捷方便・華人領隊・行程創新・食宿豪華

快意旅遊公司 溫哥華華埠片打東街125號 (604) 669・4165
機票 十 酒店
香港 兩晚 $899
五晚 $1098
溫哥華一香港或台灣來回特價 $785
＊每月均有特價來回香港機票
歡迎致電查詢
＊代訂香港中國旅行社各類長短綫旅行團
＊廣州、桂林（5天$1438）
＊杭州、上海、蘇州無錫、南京（7天$1638）
＊廣州、桂林、西安、北京、杭州、上海、廣州（14天$2350）
＊三峽精選遊（長城號）廣州、昆明、成都、重慶、宜昌、武漢、廣州（14天$2418）
以上旅行團包香港兩晚酒店，直航機票，每月有團出發・
＊星馬泰 9天 $1768（包香港兩晚酒店）
＊日本台灣 9天 $1598
＊泰國四天自由團 $1238
溫哥華 — 香港來回 $968（可停台灣）
或三藩市、夏威夷、東京、及韓國・
多倫多 $199
愛民頓 $146 卡加利 $131
滿地可 $259
三藩市 $223
羅省 $279

英華旅行社 GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
國內機票大減價照舊
中國旅遊行程
＊北京，西安，杭州，上海，廣州，香港 全程十二日 $2088・
＊北京，西安，上海，蘇州，杭州，桂林，廣州，香港 全程十五日 $2538
＊香港，廣州，桂林，杭州，上海，南京，北京，廣州，香港 全程十九日 $2799・
＊北京，上海，蘇州，西安八日遊 $1488起
＊三峽遊：Ⓐ北京，西安，樂山，成都，大足，重慶，三峽，武漢，廣州，香港 全程十九日 $3099・
Ⓑ香港，廣州，昆明，成都，重慶，三峽，武漢，北京，廣州，香港 全程二十二日 $3180・
＊北京，西安 南京，上海，蘇州，全程十日 $1699・起
＊北京，桂林，廣州，香港 全程十一日 $1999・
東南亞旅遊團
＊漢城，台灣九日遊 $1368起
＊漢城，曼谷，芭提雅九日遊 $1398・起
＊日本，台灣十日遊 $1688・起
＊星，馬，泰十二日遊 $1798・起
香港來回機票 $760起 十 酒店
晚（淡季）$68起 （旺季）$90起
美加旅遊團
＊美加東岸十日遊 $988起
暢遊：多倫多，滿地可，渥太華，費城，大西洋城，紐約等名勝
＊三藩市，RENO，迪士尼樂園，聖地牙哥，拉斯維加期七日航空團或十日巴士團 $638起或$485起
101—329 Main St. Van. B.C. V6A 2S9
電話：669-6412, 681-3816

達時旅運中心 TECH TRAVEL SERVICE LTD
536 Main ST; (緬街夾奇化街) VAN, B.C. V6A 2T9
電話：(604) 685-5263
來回三藩市 特價$223
倫敦 $598 多倫多 $199
愛民頓 $146 紐約 $451
IATA
賴城發財團代理拉斯維加斯季機包機團逢星期四、日出發
港、台、星、馬各款來回特價票
代售各大航空公司機票往世界各地商務旅遊、移民探親、假期消遣、歐陸包機
旅行團精選
日本台灣十天 $1,688
韓國泰國九天 $1,419
韓國台灣九天 $1,368
馬星泰十二天 $1,868
星馬 九天 $1,778
營業時間：週一至五：早上九時至五時半 週六：早上十時至二時
代訂各地旅行團、汽車、酒店、旅行保險

安捷旅行社 EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688 7886（中華文化中心新廈二樓）
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

IATA Since 1949
黃堃俠公証人旅行社保險處
QUON H. WONG AGENCIES
128 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T3 電話：(604) 684-2381
公證人黃立錚專辦
產業契據 授權文件認證 誓詞遺囑 單身證明
NOTARY PUBLIC
特價
羅省 174
倫敦 568
三藩市 134
多倫多 199
點民頓 99
卡技利 99
聖地牙哥 201
代理燕梳汽車 房屋 商業 旅遊
Beautiful British Columbia RENEW HERE NOW 88

明德託兒所
註冊（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助・負責接送幼稚園兒童・

VANCOUVER CASINO
贏錢最高賭注額$5.00
飲・免費地下停車場
士設備、輪盤、10張21點枱、番攤
Mandarin Centre
Street (& Keefer)
r, B.C. 文華二樓
六時至凌晨二時
（星期7天營業）
nt Control Sponsored
r Local Charities
:253・4263
IER VANCOUVER
O SUPPLY INC.
有興趣舉辦 CASINO
電：253・0013
文華二樓
闊大 燈色更光猛
迎各界人事參觀
Blackjack ★ Roulette ★ Sicbo

行
品多種
痛、頭痛、風濕
有效保健辦法・
五・三七七八
時至下午六時

肉昌元 STORE LTD.
ET VANCOUVER B.C.
七天營業
鮮明肉類 美味桂花腸 爽嫩白切鷄 脆皮大乳鴿 掛爐鴨 名琵琶鴨
承接金豬 鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。 干腸，油王臘鷄 瘦白油腸，鮮鴨 特製白油腸及特
本公司自置設備一流新工場